



**POWER**

— 电 STATION 厂 —

电厂菜单  
**LOBBY BAR MENU**



小食  
&  
沙拉

SNACKS & SALADS

## 熟醉虾

### Marinated Shrimp in Yellow Wine

RMB88元 / 份 Portion



## 跳跳糖鸭肉沙拉

### Roasted Duck Salad with Popping Candy

RMB98元 / 份 Portion



## 香煎三文鱼藜麦牛油果沙拉

### Pan-Fried Salmon Quinoa Avocado Salad

三文鱼柳 100 克, 藜麦, 圣女果, 牛油果, 混合沙拉  
和柠檬油醋汁

Salmon Fillet 100g, Quinoa, Cherry Tomatoes, Avocado,  
Mixed Salad with Lemon Vinaigrette

RMB138元 / 份 Portion



## 炸鸡翅配辣椒酱及美式薯角 (6pc)

### Spicy Chicken Wings, American Potato Wedges with Chili Sauce

RMB88元 / 份 Portion



## 天妇罗酥炸海鲜配天妇罗汁

### Seafood Combination Tempura

炸大虾, 鱼柳, 红薯, 洋葱, 配天妇罗汁和柠檬角

Fried Prawns, Fish Fillet, Sweet Potato, Onions with  
Tempura Sauce and Lemon Wedges

RMB138元 / 份 Portion

如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

主食

MAIN DISH



## 鳗鱼鹅肝卷

### Eel and Goose Liver Roll

RMB 128 元 / 4 粒 Pieces



## 雪菜毛豆肉丝面配潮式卤水猪口条

### Braised Shredded Pork Noodles with Mustard and Edamame

RMB 138 元 / 份 Portion



## 虎皮大肉面

### Braised Pork Belly Noodles

猪五花肉, 手工面条, 雪菜, 小唐菜

Pork Belly, Handmade Noodles, Snow Vegetables, Chai Dan

RMB 88 元 / 份 Portion

如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品图片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



## 电厂和牛芝士堡

### Power Station Wagyu Beef Burger

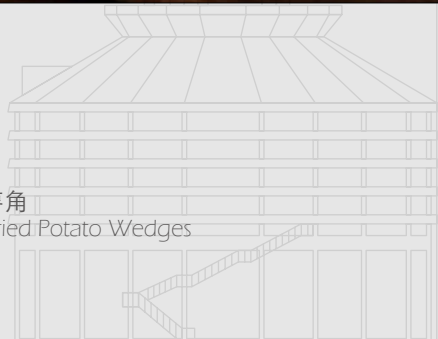
配迷你凯撒沙拉套餐

With Mini Caesar Salad

和牛汉堡饼 180 克, 培根, 煎蛋, 大利年芝士, 烧烤酱, 生菜和炸薯角

Wagyu Beef Patty 180g, Bacon, Egg, Cheese, BBQ Sauce, Lettuce and Fried Potato Wedges

RMB **188** 元 / 份 Portion



如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



### 炭烤鳗鱼盖饭套餐

#### Char-Grilled Eel with Steamed Rice

配日式泡菜和味增汤

Served with Japanese Pickles and Miso Soup

RMB 108 元 / 份 Portion



### 一城一味套餐

#### Tasted of City

老北京卤煮火烧, 烤鸭煎饼

Pork Offal and Baked Wheat Cake Boiled in Beijing-style Broth, and Roasted Duck Pancake

RMB 118 元 / 份 Portion



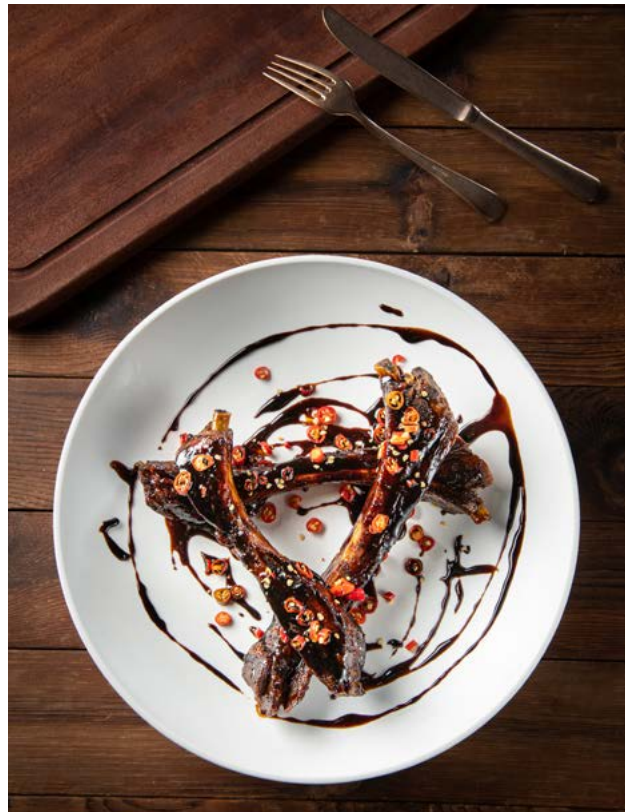
### 五常米饭卤味拼套餐

#### Marinated Meats Platted with Steamed Wuchang Rice

鹿茸菇土鸡汤

Stewed Free-range Chicken Soup with Pilose Antler Mushrooms

RMB 148 元 / 份 Portion



### 蜜汁烧椒猪肋排

#### Fruity Smoked Pork Chops

RMB 198 元 / 份 Portion



### 海南鸡饭套餐配精选水果拼盘

#### Hainanese Chicken Rice with Selected Fruits Platter

RMB 208 元 / 份 Portion



如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



甜品

DESSERT



红茶布丁配牛油薄脆，梅子  
Black Tea Pudding with  
Tulips and Berries

RMB68元 / 份 Portion



森林提拉米苏配草莓，蓝莓  
Forest Chocolate Tiramisu with  
Strawberries and Blueberries

RMB68元 / 份 Portion

双球意式冰激凌配蜂蜜脆糕  
Two Scoops of Ice Cream with  
Honey Bread Strips

香草冰激凌，草莓冰激凌，巧克力冰激凌，芒果冰激凌，抹茶冰激凌配鲜草莓，蓝莓，芒果，奇异果  
Choice of One Flavour: Vanilla, Strawberry, Chocolate, Mango, Matcha. Served with Strawberries, Blueberries, Mango, Kiwi

RMB88元 / 份 Portion



开心果山峰面包配榛子爆浆  
Mountain-Shaped Pistachio Bread  
with Hazelnut Cream

RMB128元 / 份 Portion

精选水果拼盘  
Selected Fruit Platter

RMB98元 / 份 Portion



榴莲提拉米苏  
Durian Tiramisu

RMB58元 / 份 Portion



如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

# 电厂 酒廊饮品单

BEVERAGE LIST



冰糖葫芦冷萃特调  
Ice Sugar Gourd Cold Brew

山楂、冷萃咖啡、冰糖  
Hawthorn, Cold Brew, Ice Sugar

RMB68元 / 杯 Glass



独角兽  
Unicorn

英式早餐茶、香草冰淇淋筒、牛奶、奶油  
English Breakfast Tea, Vanilla Ice Cream Cone,  
Milk, Whipping Cream

RMB78元 / 杯 Glass

黑草莓拿铁  
Black Strawberry Latte

咖啡、特黑可可粉、草莓、纯牛奶  
Coffee, Extra Coco Powders, Strawberries, Milk

RMB88元 / 杯 Glass

冰砖阿华田  
Ice Brick Ovaltine

巧克力粉、奥利奥碎、炼乳、脆波波、牛奶、巧克力酱  
Chocolate Powders, Oreo Chips, Condensed Milk,  
Milk, Chocolate Jam

RMB88元 / 杯 Glass



如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



## 人间烟火

### Everything Is a Miracle

小米椒、小青柠、苏打水、柠檬汁、香茅糖浆

Red Chili, Lime, Soda Water, Lemon Juice, Lemongrass Syrup

RMB98元 / 杯 Glass

如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



### 冰淇淋橙酒菲士 (含酒精)

#### Ice Cream Fizz

血橙肉、雪碧、君度橙酒、香草冰淇淋、草莓粉、草莓干

Orange, Sprit, Cointreau Liqueur, Vanilla Ice Cream, Strawberries Powders, Dried Strawberries

RMB88元 / 杯 Glass



### 斑斓叶柠檬茶

#### Panda Leaves Lemon Tea

斑斓叶、红茶、冰黄糖、话梅、小青柠

Panda Leaves, English Breakfast Tea, Brown Sugar, Lime

RMB98元 / 杯 Glass



### 一颗粉桃桃

#### A Pink Peach

淡奶油、牛奶、奶油奶酪、细砂糖

Cream, Milk, Cream Cheese, Sugar

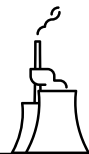
RMB88元 / 杯 Glass

如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

# 软饮料及矿泉水

SOFT DRINK AND BOTTLE WATER



可乐, 健怡可乐, 雪碧, 苏打水, 汤力水, 干姜水

RMB 38元/330ml

Coca, Diet Coca, Sprite,  
Soda water, Tonic water, Ginger Ale

伦敦接骨木花汤力水

RMB 58元/200ml

The London Essence Bitter Tonic

依云矿泉水

RMB 38元/330ml

Evian Still Mineral Water

翡莱利含气矿泉水

RMB 38元/330ml

Ferrarelle Sparkling Mineral Water

圣培露充气天然矿泉

RMB 98元/750ml

San Pellegrino Sparkling Mineral Water

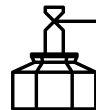
芙丝矿泉水

RMB 108元/800ml

Voss Still Mineral Water

# 果汁

JUICE



冰镇果汁 / 橙汁, 西柚, 苹果, 菠萝

RMB 38/280ml

Chilled Juice / Orange, Grapefruit, Apple, Pineapple

鲜榨果汁 / 橙汁, 西瓜, 西柚 (可混合)

RMB 58/280ml

Fresh Juice / Orange, Watermelon, Grapefruit

鲜榨蔬菜汁 / 黄瓜, 芹菜, 胡萝卜 (可混合)

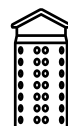
RMB 58/280ml

Fresh Vegetable Juice / Cucumber, Celery, Carrot



如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

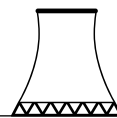
Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



单份特浓 Single Espresso	RMB 28元 / 杯 Cup
美式咖啡, 拿铁, 卡布奇诺, 双份特浓, 摩卡 Café Americano, Café Latte, Cappuccino, Double Espresso, Café Mocha	RMB 48元 / 杯 Cup
英式早餐茶, 大吉岭, 伯爵茶, 阿萨姆茶 English Breakfast, Darjeeling, Earl Grey, Assam	RMB 78元 / 位 Person
薄荷茶 Peppermint	RMB 78元 / 位 Person
香格里拉精选茗茶 Shangri-la Signature Blend	RMB 88元 / 位 Person
香格里拉特选茗茶 Lost Horizon Special Blend	RMB 88元 / 位 Person
努沃勒埃利耶茶“爱之跃茶园” Nuwara Eliya, Lovers Leap Estate	RMB 88元 / 位 Person
乌瓦茶“圣雅各茶园” Uva St. James Estate	RMB 88元 / 位 Person
喜马拉雅山茶“香格里拉茶园” Himalayan Shangri-la Estate	RMB 98元 / 位 Person
汀不拉茶“萨默塞特茶园” Dimbula, Somerset Estate	RMB 98元 / 位 Person
卢旺达茶 Rwandan Tea	RMB 98元 / 位 Person
爱丁堡公爵茶 Duke of Edinburgh Seedling Tea	RMB 98元 / 位 Person

# 精酿和瓶装啤酒

## CRAFT & BOTTLE BEER



钢锭 IPA INGOT IPA/West Coast IPA	RMB <b>60</b> 元/450ml
锻铁白啤 / 比利时小麦 Wrought Iron/Wheat Beer	RMB <b>60</b> 元/450ml
钢啤 / 燕麦世涛 Gang Pi/Oatmeal Stout	RMB <b>60</b> 元/450ml
苹果酒 Cider / Semi-Sweet Apple Cider	RMB <b>60</b> 元/450ml
青岛啤酒 Tsingtao Beer	RMB <b>38</b> 元/330ml
喜力啤酒 Heineken Beer	RMB <b>38</b> 元/330ml

# 香槟及气泡酒

## CHAMPAGNE & SPARKLING WINE



杯 Glass / 瓶 Bottle

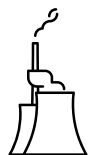
鲁杰里阿格欧, 普洛赛克, 威尼托, 意大利 Ruggeri, "Agero", Prosecco, Veneto, Italy	RMB <b>88/388</b> 元
凯歌黄牌香槟, 法国 Veuve Clicquot Ponsardin, "Yellow Label" Brut, Champagne, France	RMB <b>188/688</b> 元
泰亭哲珍藏珍藏干型香槟, 法国 Taittinger, Brut Reserve Champagne NV, France	RMB <b>1,388</b> 元



如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.





三叶草俱乐部 Clover Club

金酒、柠檬汁、草莓糖浆、蛋清

Gin, Lemon Juice, Strawberry Syrup, Egg White

RMB88元 / 杯 Glass

如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



### 黑俄罗斯 Black Russian

伏特加、咖啡利口酒  
Vodka, Kalua

RMB88元 / 杯 Glass



### 威士忌酸 Whiskey Sour

威士忌、柠檬汁、糖浆、蛋清  
Whisky, Lemon Juice, Simple Syrup, Egg White

RMB88元 / 杯 Glass



薄荷茱莉普 **Mint Julep**

波本威士忌、薄荷叶、白糖浆  
Bourbon Whisky, Mint Leaves, Simple Syrup

RMB**88**元 / 杯 Glass



边车 **Side Car**

干邑白兰地、君度、柠檬汁  
Brandy, Cointreau, Lemon Juice

RMB**88**元 / 杯 Glass



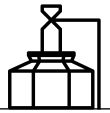
古巴莫吉托 **Cuba mojito**

白朗姆、青柠檬汁、薄荷叶、糖浆、苏打  
White Rum, Lime Juice, Mint Leaves, Simple Syrup, Soda Water

RMB**88**元 / 杯 Glass

# 白葡萄酒

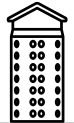
## WHITE WINE



	杯 Glass / 瓶 Bottle
约瑟夫米罗甘藤, 卢瓦河谷, 法国 Joseph Mellot Troncsec, Pouilly Fume, Loire, France	RMB 98/368 元
露森卫恩日晷园雷司令, 摩泽尔, 德国 Dr. Loosen Wehlener Sonnenuhr Riesling Kabinett, Mosel, Germany	RMB 128/428 元
艾兰长相思, 威拉拉帕格拉斯顿, 新西兰 Urlar Sauvignon Blanc, Wairarapa Gladstone, New Zealand	RMB 138/458 元
帕尼勒迪桑塞尔曼波, 帕斯卡尼古拉斯, 法国 Sancerre Cuvée Terre de Maimbray, Pascal & Nicolas Reverdy, France	RMB 428 元
杜荷夫雷司令, 纳赫, 德国 Donnhoff Riesling, Nahe, Germany	RMB 458 元
鲁洛庄园, 勃艮第, 法国 Roulot Bougogne Blanc, France	RMB 1288 元

# 红葡萄酒

## RED WINE



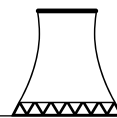
	杯 Glass / 瓶 Bottle
敖杰酒庄时光漫步, 隆河谷, 法国 Stephane Ogier, Le Temps Est Venu, Cotes du Rhone, France	RMB 128/428 元
富利来黑比诺, 马尔堡, 新西兰 Forrest Estate Pinot Noir, Marlborough, New Zealand	RMB 138/488 元
穆加酒庄, 里奥哈珍藏, 西班牙 Bodegas Muga, Rioja Reserva, Spain	RMB 148/528 元
大卫杜邦, 上夜丘, 勃艮第, 法国 Domaine David Duband, Hautes Cotes de Nuits Rouge, Burgundy, France	RMB 688 元
美乐诗歌夫人, 玛歌, 法国 La Dame de Malescot, Margaux, France	RMB 828 元
郝尔梅洛, 纳帕谷, 加利福尼亚, 美国 Hall Merlot, Napa Valley, California, USA	RMB 1,288 元

如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

# 利口酒

## LIQUEUR



百利甜 Bailey's

杯 Glass / 瓶 Bottle

RMB 78/780 元

甘露咖啡 Kahlua

RMB 78/780 元

君度 Cointreau

RMB 78/780 元

# 朗姆酒

## RUM



百加得白

杯 Glass / 瓶 Bottle

Bacardi Superior White

RMB 78/780 元

哈瓦那 3 年

RMB 88/880 元

Havana 3 Y.O

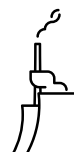
哈瓦那 7 年

RMB 98/980 元

Havana 7 Y.O

# 白兰地

## BRANDY



马塞内茨苹果白兰地

杯 Glass / 瓶 Bottle

Massenez Calvados Vieux (40%)

RMB 108/1,780 元

人头马 VSOP

RMB 118/2,080 元

Remy Martin VSOP

轩尼诗 VSOP

RMB 128/2,180 元

Hennessy VSOP

马爹利名士

RMB 138/2,280 元

Martell Noblige

卡慕 XO 经典干邑白兰地

RMB 2,880 元

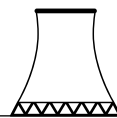
Camus XO Elegance

如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

# 伏特加, 金酒

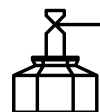
VODKA & GIN



	杯 Glass / 瓶 Bottle
绝对 Absolute	RMB 78/780 元
亨利爵士 Hendrick's	RMB 88/880 元
必富达粉红 Beefeater Pink	RMB 98/980 元
灰雁 Grey Goose	RMB 128/1,280 元
植物学家 Botanist	RMB 128/1,280 元
伦敦一号 The London No. 1	RMB 128/1,280 元

# 龙舌兰

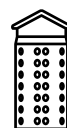
TEQUILA



	杯 Glass / 瓶 Bottle
豪帅 1800 银色龙舌兰 Tequila Jose Cuervo 1800 Blanco	RMB 78/780 元
豪帅 1800 珍藏龙舌兰 Tequila Jose Cuervo 1800 Reposado	RMB 78/780 元
唐胡里奥银 Don Julio Blanco	RMB 128/1,280 元
培恩银 Tequila Patron Silver	RMB 138/1,380 元
培恩安乔陈酿 Tequila Patron Anejo	RMB 158/1,880 元

如果您有食物过敏, 请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考, 请以实物为准。以上价格为人民币, 并已包含服务费及政府税及增值税。

Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.



杯 Glass / 瓶 Bottle

## 波本威士忌 Bourbon

占边

Jim Beam

RMB 88/880 元

## 美格波本威士忌

Maker's Mark

RMB 128/1,280 元

## 纯麦芽威士忌 Single Malt Whiskey

格兰杰经典

Glenmorangie

RMB 118/1,280 元

达摩 12 年

Dalmore 12 Y.O

RMB 138/1,480 元

格兰菲迪 18 年

Glenfiddich 18 Y.O

RMB 158/1,980 元

## 其他威士忌 Other Whiskey

加拿大俱乐部

Canadian Club

RMB 88/880 元

尊尼获加红方

Johnnie Walker Red Label

RMB 88/880 元

尊尼获加金方

Johnnie Walker Gold Label

RMB 138/1,480 元

尊尼获加蓝方

Johnnie Walker Blue Label

RMB 188/2,180 元

威斯特库克爱尔兰混合威士忌

West Cork Blended

RMB 108/1,080 元

皇家皇冠

Crown Royal

RMB 108/1,080 元

三得利角瓶威士忌

Suntory Whiskey Kakubin

RMB 118/1,280 元

芝华士 12 年

Chivas Regal 12 Y.O

RMB 128/1,380 元

# 福地跳台 下午茶

FUDI  
AFTERNOON TEA





供应时间：工作日 14:00 - 18:00  
Available from 14:00-18:00, weekdays

---

甜点  
SWEET TOUCH

---

奥利奥芝士冰壶  
Oreo Cheese Cake

树莓巧克力冰壶  
Raspberry Chocolate Cake

小熊巧克力  
Mini Bear Chocolate

香草乳酪热情果蛋糕  
Vanilla Mascarpone with Passion Fruit Cake

樱桃巧克力蛋糕  
Chocolate Mousse with Cherry Cake

草莓乳酪灯笼蛋糕  
Strawberry Mascarpone Cake

---

小吃  
APPETIZER

---

芦笋蔬菜鸡肉卷和香橙酱  
Asparagus Vegetable Roll with Orange Sauce

多彩果蔬塔和鹰嘴豆泥  
Vegetable Tart with Chick-Pea Paste

牛油果醉虾风情沙拉脆脆筒  
Shrimp Salad with in Crisy Cone

蔓越莓鸡肉三明治  
Cranberry Chicken Sandwich

时令水果  
Selected of Seasonal fruits

配咖啡或西式茶 Served with Coffee or Western Tea

---

RMB468元 / 2位 Person

---

如果您有食物过敏，请告知我们。菜品及饮品相片仅供参考，请以实物为准。以上价格为人民币，并已包含服务费及政府税及增值税。

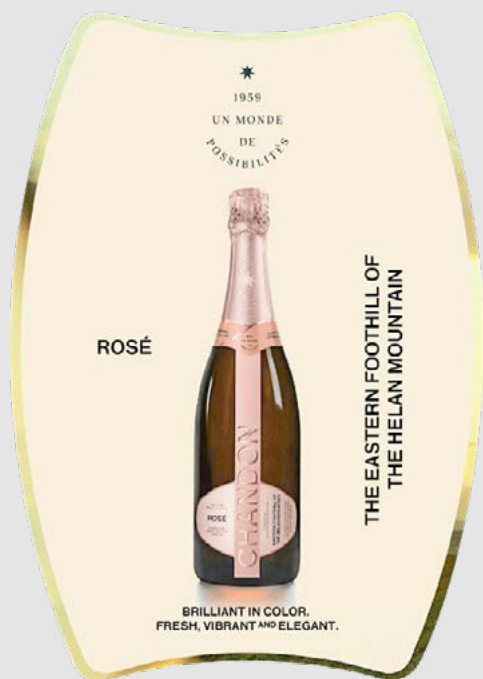
Please contact us if you have any special dietary requirements or allergies. Foods and drinks pictures are for reference only. All prices are in RMB, inclusive of service charge and vat.

# 新生花园 下午茶

BOTANIC GARDEN  
AFTERNOON TEA



供应时间：休息日 14:00 - 18:00  
Available from 14:00-18:00, weekends



粉红夏桐起泡酒一瓶  
Chandon Rose Sparkling Wine

甜点  
SWEET TOUCH

- 扳手巧克力  
Spanner Chocolate
- 巧克力卜卜米  
Chocolate Popped Rice
- 盆栽蛋糕  
Potted Cake
- 杏仁巧克力红颜草莓  
Almond Chocolate Strawberry
- 抹茶芝士  
Matcha Cheesecake
- 巧克力树莓慕斯  
Chocolate Raspberry Mousse

田园三明治  
GARDEN SANDWICH

- 吞拿鱼鲜虾迷你软包  
Tuna and Shrimp Mini Soft Bread
- 双贝肉沙拉迷你软包  
Double Shellfish Salad Mini Soft Bread
- 扒蔬菜和浓缩黑醋汁三明治  
Grilled Vegetables with Vinaigrette Sandwich
- 味付迷你八爪鱼三明治  
Mini Octopus Sandwich
- 水果沙拉配青梅汁焙煎芝麻汁  
Fruit Salad with Green Plum Juice and Toasted Sesame Sauce

配咖啡或西式茶 Served with Coffee or Western Tea

RMB888 元 | RMB598 元 (不含起泡酒 Sparkling wine not inclusive) / 2 位 Person



北京首钢园香格里拉  
SHANGRI-LA  
SHOUGANG PARK  
BEIJING